A7.3 Documentos de aclaraciones requeridas al Oferente Atenas Energía S. A.

ANDE

Nota: CEO N° 01

Fecha: 19/10/2020

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPN 1581/2020

Destinatario:

At. Sr. Oferente ATENAS ENERGIA S.A.:

Referencia: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ANDE N° 1581-2020 "Adquisición de Licencia para el SCADA y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)" **ID:** 376593

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de la siguiente documentación:

a) Balance General y Estados de Resultado correspondiente a los años 2017, 2018 y 2019 requisitos documentales para la evaluación de la capacidad financiera-

b) Planilla de Datos Garantizados debidamente completadas y firmadas, con los catálogos de los productos ofertados.

c) Documentos que demuestren la cadena de autorizaciones requerida en la Sección Datos de la Licitación - Autorización del Fabricante del PBC de la licitación de referencia.

d) Documentos que justifiquen la Experiencia y Capacidad requerida en la Seccion Requisitos de calificación y criterios de evaluación - Experiencia requerida del PBC de la licitación de referencia.

Esta solicitud la realizamos conforme a los articulos 59 y 62 del Decreto Reglamentario N° 2992/2019 por el cual se reglamenta la Ley N° 2051/2003 de Contrataciones Públicas y su modificatoria la Ley N° 3439/2007.

Plazo para presentación: hasta un (01) día hábil a partir de la remisión del presente documento (Art.7 de la Resolución DNCP N° 2490/2019).

Lugar de presentación: hasta las 16:00 en Sede Central de la ANDE, sito en Padre Cardozo N° 379 c/ Avda. España, directamente en: Edificio Bello Horizonte Oficina 1B del Departamento de Ingeniería de Sistemas de Control de la Dirección de Telematica.

El documento con la respuesta correspondiente podrá ser adelantado a la siguiente dirección de correo electrónico: luis_zarate@ande.gov.py

Les saludamos muy atentamente,

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

ING. LUIS A. ZÁRATE M.
Jefe de Dpto. de Ing.
de Sistemas de Control (DTE/SC)

AESA
ATENAS ENERGÍA S.A.

Villa Franca, 20 de octubre del 2020

Señores
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)
Presente

Referencia: 376593 - Lpn1581-2020 Adquisición de Licencia para el Scada y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)

De nuestra mayor consideración,

Nos dirigimos a usted, a fin de responder a su Nota CEO N° 01 de fecha 19/10/2020, mediante el cual se solicita la presentación de:

a) Balance General y Estado de Resultado correspondiente a los años 2017, 2018 y 2019 requisitos documentales para la evaluación de la capacidad financiera-
b) Planilla de Datos Garantizados debidamente completadas y firmadas, con los catálogos de los productos ofertados.
c) Documentos que demuestren la cadena de autorizaciones requerida en la Sección Datos de la Licitación – Autorización del Fabricante del PBC de la licitación de referencia.
d) Documentos que justifiquen la Experiencia y Capacidad requerida en la Sección Requisitos de calificación y criterios de evaluación – Experiencia requerida del PBC de la licitación de referencia.

Al respecto, se adjunta a la presente:

- Balance General y Estado de Resultado correspondiente a los años 2017, 2018 y 2019.
- Planilla de Datos Garantizados debidamente completadas y firmadas.
- Catálogos de los productos ofertados.
- Documentos que demuestran la cadena de autorizaciones desde el fabricante hasta el proveedor.
- Facturas que justifican la Experiencia y Capacidad requerida.
- Nota CEO N° 01.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente.

Atenas Energía S.A.

Gabriel Durquet
Atenas Energía S.A

Calle Camino a Alberdi a Km de Alberdi
Villa franca – Dpto. Ñeembucú

ANDE

Nota: CEO N° 04

Fecha: 23/10/2020

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPN 1581/2020

Destinatario:

At. Sr. Oferente ATENAS ENERGIA S.A.:

Referencia: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ANDE Nº 1581-2020 "Adquisición de Licencia para el SCADA y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)" ID: 376593

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de la siguiente documentación:

a) Conforme a lo descrito en la Sección Requisitos de calificación y criterios de evaluación - Análisis de precios ofertados del PBC de la licitación de referencia, para mejor evaluación de vuestra oferta solicitamos tengan a bien remitir lo siguiente: explicación detallada de la composición del precio ofertado para los ítems 2, 5, 7 y 8, según las siguientes tablas.

ITEM N° 2 — Ampliación de Licencias para Software Backup de Servidores Utilizados en los Sistemas de Control y Comunicación

Oferente	Precio Total	Porcentaje de variación con relación al Costo Estimado:
	Moneda: Gs.	C.E.: 110.387.760
Atenas Energia SA	74.247.600	-32,74%

ITEM N° 5 — Software Especializado para Pruebas, Comisionamiento, Diagnóstico y Solución de Problemas en Redes IEC 61850

Oferente	Precio Total	Porcentaje de variación con relación al Costo Estimado:
	Moneda: Gs.	C.E.: 227.150.000
Atenas Energia SA	168.800.000	-25,69%

ANDE

ITEM N° 7

Actualización y Ampliación de Licencias para Software de Monitoreo Nagios

Oferente	Precio Total	Porcentaje de variación con relación al Costo Estimado:
	Moneda: Gs.	C.E.: 366.143.750
Atenas Energía SA	558.941.240	52,66%

ITEM N° 8

Software de Virtualización Profesional

Oferente	Precio Total	Porcentaje de variación con relación al Costo Estimado:
	Moneda: Gs.	C.E.: 83.911.432
Atenas Energía SA	58.707.000	-30,04%

Esta solicitud la realizamos conforme a los artículos 59 y 62 del Decreto Reglamentario N° 2992/2019 por el cual se reglamenta la Ley N° 2051/2003 de Contrataciones Públicas y su modificatoria la Ley N° 3439/2007.

Plazo para presentación: hasta dos (02) días hábiles a partir de la remisión del presente documento (Art.7 de la Resolución DNCP N° 2490/2019).

Lugar de presentación: hasta las 16:00 en Sede Central de la ANDE, sito en Padre Cardozo N° 379 c/ Avda. España, directamente en: Edificio Bello Horizonte Oficina 1B del Departamento de Ingeniería de Sistemas de Control de la Dirección de Telematica.

El documento con la respuesta correspondiente podrá ser adelantado a la siguiente dirección de correo electrónico: luis_zarate@ande.gov.py

Les saludamos muy atentamente. -

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD
ING. LUIS A. ZARATE M.
Jefe de Dpto. de Ing.
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

ΛESΛ
ATENAS ENERGÍA S.A.

Villa Franca, 26 de octubre del 2020

Señores
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)
Presente

Referencia: 376593 - Lpn1581-2020 Adquisición de Licencia para el Scada y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)

De nuestra mayor consideración,

Nos dirigimos a usted, a fin de responder a su Nota CEO N° 04 de fecha 23/10/2020, mediante el cual se solicita la presentación de una explicación detallada de la composición del precio ofertado para los ítems 2, 5, 7 y 8.

Al respecto, se adjunta a la presente:

- Planilla de explicación detallada de la composición del precio ofertado para los ítems 2, 5, 7 y 8.
- Nota CEO N° 04.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente.

Atenas Energía S.A.
Gabriel Durquet
Atenas Energía S.A

Recibí
ING. LUIS A. ZARATE M.
Jefe de Dpto. de Ing.
de Sistemas de Control (DTE/ASC)
26/10/2020
12:30

Calle Camino a Alberdi a Km de Alberdi
Villa franca – Dpto. Ñeembucú.

Referencia: LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE Nº 1581/2020 "Adquisición de Licencia para el SCADA y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)" ID: 379533
Planilla de explicación detallada de la composición del precio ofertado para los ítems 2, 5, 7 y 8, según lo siguiente tabla.

Ítem	Descripción	Cant. Lic.	Costo Unitario Software USD (Más Incl.)	Costo Total Software USD (Más Incl.)	Costo Unitario Software Gs. IVA Incl.	Costo Total Software Gs. IVA Incl.	Costo Polizas Cumplimiento de Contrato Gs. IVA Incl.	Costos administrativos y Financieros Gs. IVA Incl.	Costos Viaje Gs. IVA Incl.	Costo Total Final Gs. IVA Incl.	Precio de Venta Gs. (IVA Incl.)
2	Ampliación de Licencias para Software Backup de Servidores Utilizados en los Sistemas de Control y Comunicación	6	1.206	7.236	8.442.000	50.652.000	2.532.600	7.597.800	4.338.680	65.341.080	74.247.600
5	Software Especializado para Pruebas, Comisionamiento, Diagnósticos y Solución de Problemas en Redes IEC 61850	2	7.910	15.819	55.364.500	110.731.000	5.536.850	16.609.850	9.965.970	142.843.570	168.800.000
7	Actualización y Ampliación de Licencias para Software de Monitoreo Nagios	1	61.422	61.422	429.954.000	429.954.000	10.748.850	42.995.400	12.898.620	496.596.870	538.541.240
8	Software de Virtualización Profesional	22	270	5.940	1.890.000	41.580.000	2.079.000	8.237.000	3.742.200	53.638.200	58.797.000

Obs: - Conforme detalles de precios se aprecia que nuestra oferta es practicable y nos permitiría cumplir en tiempo y forma con la provisión de cada ítem.
- Se advierte que esta incluido en el costo de cada ítem todo lo solicitado en las Especificaciones Técnicas, para el cumplimiento del contrato.
- Para el ítem 2 esta incluido el costo de soporte por tres (3) años de duración, conforme respuesta a consulta numero 12 del proceso licitatorio.
- Para el ítem 5 esta incluido el costo de soporte básico por un (1) año de duración, conforme respuesta a consulta numero 11 del proceso licitatorio.
- Para el ítem 7 esta incluido el costo de servicio para la instalacion e implementacion de la solucion a proveer.

Atalaia Energia S.A

ANDE

Nota: CEO N° 07

Fecha: 28/10/2020

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPN 1581/2020

Destinatario:

At. Sr. Oferente ATENAS ENERGIA S.A.:

Referencia: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ANDE N° 1581-2020 "Adquisición de Licencia para el SCADA y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)" **ID:** 376593

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de la siguiente documentación:

a) Conforme a lo descrito en la Sección Requisitos de calificación y criterios de evaluación - Análisis de precios ofertados del PBC de la licitación de referencia, para mejor evaluación de vuestra oferta solicitamos tengan a bien remitir lo siguiente: necesitamos una explicación más detallada de la composición del precio ofertado para los ítems 7 (costo desglosado de los diferentes módulos y servicios componentes de su oferta), según las siguientes tablas.

ITEM N° 7 Actualización y Ampliación de Licencias para Software de Monitoreo Nagios

Oferente	Precio Total	Porcentaje de variación con relación al Costo Estimado:
	Moneda: Gs.	C.E.: 366.143.750
Atenas Energía SA	558.941.240	52,66%

Esta solicitud la realizamos conforme a los artículos 59 y 62 del Decreto Reglamentario N° 2992/2019 por el cual se reglamenta la Ley N° 2051/2003 de Contrataciones Públicas y su modificatoria la Ley N° 3439/2007.

Plazo para presentación: hasta un (01) día hábil a partir de la remisión del presente documento (Art.7 de la Resolución DNCP N° 2490/2019).

Lugar de presentación: hasta las 16:00 en Sede Central de la ANDE, sito en Padre Cardozo N° 379 c/ Avda. España, directamente en: Edificio Bello Horizonte Oficina 1B del Departamento de Ingeniería de Sistemas de Control de la Dirección de Telematica.

El documento con la respuesta correspondiente podrá ser adelantado a la siguiente dirección de correo electrónico: luis_zarate@ande.gov.py

Les saludamos muy atentamente.

-ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

ING. LUIS A. ZARATE M.
Jefe de Dpto. de Ing.
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

AESA
ATENAS ENERGÍA S.A.

Villa Franca, 29 de octubre del 2020

Señores
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)
Presente

Referencia: 376593 - Lpn1581-2020 Adquisición de Licencia para el Scada y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)

De nuestra mayor consideración,

Nos dirigimos a usted, a fin de responder a su Nota CEO N° 07 de fecha 28/10/2020, mediante el cual se solicita la explicación más detallada de la composición del precio ofertado para el ítem 7 (costo desglosado de los diferentes módulos y servicios componentes de su oferta).

Al respecto, se adjunta a la presente:

- Planilla de explicación más detallada de la composición del precio ofertado para el ítem 7 "Actualización y Ampliación de Licencias para Software de Monitoreo Nagios".
- Nota CEO N° 07.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente.

Atenas Energía S.A.
Gabriel Durquet
Atenas Energía S.A

Calle Camino a Alberdi a Km de Alberdi
Villa franca – Dpto. Ñeembucú

ANDE

Nota: CEO N° 08

Fecha: 09/11/2020

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPN 1581/2020

Destinatario:

At. Sr. Oferente ATENAS ENERGIA S.A.:

Referencia: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL ANDE N° 1581-2020 "Adquisición de Licencia para el SCADA y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)" ID: 376593

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de la siguiente documentación:

a) Conforme a lo descrito en la Sección Datos de la Licitación – Idioma de la Oferta del PBC de la licitación de referencia, para mejor evaluación de vuestra oferta solicitamos tengan a bien remitir lo siguiente: traducción fidedigna al idioma castellano de los documentos que demuestran la cadena de autorizaciones entregados en otro idioma.

Esta solicitud la realizamos conforme a los artículos 59 y 62 del Decreto Reglamentario N° 2992/2019 por el cual se reglamenta la Ley N° 2051/2003 de Contrataciones Públicas y su modificatoria la Ley N° 3439/2007.

Plazo para presentación: hasta dos (02) días hábiles a partir de la remisión del presente documento (Art.7 de la Resolución DNCP N° 2490/2019).

Lugar de presentación: hasta las 16:00 en Sede Central de la ANDE, sito en Padre Cardozo Nº 379 c/ Avda. España, directamente en: Edificio Bello Horizonte Oficina 1B del Departamento de Ingeniería de Sistemas de Control de la Dirección de Telematica.

El documento con la respuesta correspondiente deberá ser adelantado a la siguiente dirección de correo electrónico: luis_zarate@ande.gov.py

Les saludamos muy atentamente.

-ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

ING. LUIS A. ZARATE M.
Jefe de Dpto. de Ing.
de Sistemas de Control (DTE/ISC)

AESA
ATENAS ENERGÍA S.A.

Villa Franca, 10 de noviembre del 2020

Señores
Administración Nacional de Electricidad (ANDE)
Presente

Referencia: 376593 - Lpn1581-2020 Adquisición de Licencia para el Scada y Dispositivos Electrónicos Inteligentes (IED)

De nuestra mayor consideración,

Nos dirigimos a usted, a fin de responder a su Nota CEO N° 08 de fecha 09/11/2020, mediante el cual se solicita la traducción fidedigna al idioma castellano de los documentos que demuestran la cadena de autorizaciones entregados en otro idioma.

Al respecto, se adjunta a la presente:

- Documentos con traducción fidedigna que demuestran la cadena de autorizaciones.
- Nota CEO N° 08.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludarles muy atentamente.

Atenas Energia S.A.
Gabriel Durquet
Atenas Energía S.A

Calle Camino a Alberdi a Km de Alberdi
Villa franca – Dpto. Ñeembucú

vmware PARTNER CONNECT

VMware is proud to award

Licencias On Line S.A

Partner ID : 10936828

The distinction of Distributor Authorized Partner in the VMware partner program through investment in training and dedication to excellence in delivering VMware virtualization solutions.

vmware PARTNER DISTRIBUTOR

Certificate valid as of Oct 20, 2020

Atenas Energia S.A.

Atenas Energia S.A.

TRADUCCIÓN PÚBLICA

vmware PARTNER CONNECT

vmware Se enorgullece de otorgar

Licencias On Line S.A.

Identificación del Socio: 10936828

La distinción de Socio Distribuidor Autorizado en el programa de socios de VMware a través de la inversión en capacitación y dedicación a la excelencia en la entrega de soluciones de virtualización de VMware.

vmware
Partner

Distribuidor

Hay un Sello de Atenas Energía S.A y una firma

Certificado válido a partir del 20 de Oct de 2020

Yo, Lourdes María Biancíotto de Chiriani, Traductora Pública, con Matrícula Nro 682 de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, certifico que esta traducción del inglés al Castellano es correcta con relación al documento original que tengo ante mí.

Lic. Lourdes Biancíotto
Traductor Público
Reg. N° 682

Atenas Energía S.A.

vmware Partner Connect

Partner Programs Training

Q ⊕ Engl... ▾ | My Company ▾ | My Profile ▾ | Partner ID: 58952729 ▾

Company Administration

- Company Administration
- Location Management
- Contact Management
- Partner Program Points
- Company Training
- Company Entitlements
- Channel Plan

Company Profile

Partner ID	58952729
Parent Partner ID	
Account Name	Atenas Energia S A
Year Founded	
Program Type And Tier	Partner Connect | Enrolled | New

Atenas Energia S.A.

Atenas Energia S.A.

TRADUCCIÓN PÚBLICA

vmware Partner Connect Inglés / Mi compañía / Mi perfil / Identidad de Socio: 58952729

Programa de Socios Capacitación

Administración de la Empresa

- Administración de la empresa
- Gestión de ubicación
- Gestión de contactos
- Formularios del programa de socios
- Formación empresarial
- Derechos de la empresa
- Plan de canales

Perfil de la Compañía

Identificación de Socio	58952729
Identificación del Socio principal	
Número de Cuenta	Atenas Energía S.A.
Año de fundación	
Tipo de programa y nivel	Socio conector / Inscrito / Nuevo

Hay un sello de Atenas Energía S.A y una firma

Yo, Lourdes María Blanciotto de Chiriani, Traductora Pública, con Matrícula Nro 682 de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, certifico que esta traducción del Inglés al Castellano es correcta con relación al documento original que tengo ante mí.

Lic. Lourdes Blanciotto
Traductor Público
Reg. N° 682

Atenas Energía S.A.

veeAM | PROPARTNER NETWORK

Licencias OnLine Paraguay

is confirmed and recognized as a Veeam official partner with the following specifications:

Partnership type: Distributor

KEVIN ROONEY
Vice President North American Channel Sales

01/01/2020 - 31/12/2020

Atenas Energia S.A.

TRADUCCIÓN PÚBLICA

veeAM

PROPARTNER NETWORK

LICENCIAS ONLINE PARAGUAY

Está confirmado y reconocido como socio oficial de Veeam con las siguientes especificaciones:

Tipo de asociación: Distribuidor

Hay una firma
KEVIN ROONEY
Vicepresidente de Canal de ventas de Norteamérica
01/01/2020 - 31/12/2020

Hay un sello de Antenas Energía S.A y una firma

Yo, Lourdes María Blanciotto de Chiriani, Traductora Pública, con Matrícula Nro 682 de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, certifico que esta traducción del inglés al Castellano es correcta con relación al documento original que tengo ante mí.

Lic. Lourdes Blanciotto
Traductor Público
Reg. N° 682

Antenas Energía S.A.

veeam | PROPARTNER NETWORK

Atenas Energía S.A.

is confirmed and recognized as a Veeam official partner with the following specifications:

Partnership type: Value-Added Reseller

Level: Registered

KEVIN ROONEY
Vice President North American Channel Sales

01/07/2020 - 31/12/2020

TRADUCCIÓN PÚBLICA

veeAM

PROPARTNER NETWORK

ATENAS ENERGÍA S.A.

Está confirmado y reconocido como socio oficial de Veeam con las siguientes especificaciones:

Tipo de asociación: Revendedor de Valor Agregado
Nivel: Registrado

Hay una firma
KEVIN ROONEY
Vicepresidente de Canal de ventas de Norteamérica

01/07/202 - 31/12/2020

Yo, Lourdes María Blanciotto de Chiriani, Traductora Pública, con Matrícula Nro 682 de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, certifico que esta traducción del Inglés al Castellano es correcta con relación al documento original que tengo ante mí.

Lic. Lourdes Blanciotto
Traductor Público
Reg. N° 682

Atenas Energia S.A.

MANUFACTURER, REPRESENTATIVE OR DISTRIBUTOR AUTHORIZATION.

MANUFACTURER, REPRESENTATIVE OR DISTRIBUTOR AUTHORIZATION

ID No.: 376593

To: National Electricity Administration (ANDE)

HOW MUCH

We Nagios Enterprises, LLC, as official manufacturers of Nagios Monitoring Software, with factories located at 1295 Bandana Blvd N, Ste 165 Saint Paul, Minnesota 55108 USA, by means of this instrument we authorize Atenas Energía SA with address in Calle Camino a Alberdi km from Alberdi, Villa Franca Paraguay to present an offer for the purpose of supplying the following manufacturing goods for our Nagios Monitoring Software License Upgrade and Extension, and subsequently to sign the contract.

When there are related services as part of the contract, we recognize that Atenas Energía SA has the capacity to carry them out.

By this means we extend our endorsement and full guarantee, in accordance with the bases and conditions, regarding the goods offered by the aforementioned firm.

Firm:

Name: Mary Serie

Position: Partner Team

Duly authorized to sign this Authorization on behalf of: Nagios Enterprises, LLC

Dated on October 5, 2020.

Atenas Energia S.A.

Nagios Enterprises

Nagios Enterprises, LLC
1295 Bandana Blvd N #165
Saint Paul, MN 55108
USA

US: 1-888-NAGIOS-1
Int'l: +1 651-204-9102
Fax: +1 651-204-9103

Web www.nagios.com
Email: sales@nagios.com

Atenas Energia S.A.

TRADUCCIÓN PÚBLICA

AUTORIZACIÓN DEL FABRICANTE, REPRESENTANTE O DISTRIBUIDOR

Autorización del fabricante, representante o distribuidor

Nro de Identificación: 376593

Para: Administración Nacional de Electricidad (ANDE)

CUANTO

Nosotros Nagios Enterprises, LLC, como fabricantes oficiales del Software de Monitoreo Nagios, con fábricas ubicadas en 1295 Bandana Blvd N, Ste 165, Saint Paul, Minnesota 55108 USA, mediante este instrumento autorizamos a Atenas Energía SA con domicilio en Calle Camino a Alberdi km de Alberdi, Villa Franca Paraguay para presentar una oferta con el fin de suministrar los siguientes bienes de fabricación para nuestra Actualización y Extensión de Licencia del Software de Monitoreo Nagios, y posteriormente firmar el contrato.

Cuando existen servicios relacionados como parte del contrato, reconocemos que Atenas Energía SA tiene la capacidad para realizarlos.

De esta manera extendemos nuestro aval y total garantía, de acuerdo con las bases y condiciones, respecto a los bienes ofertados por la mencionada firma.

Firma: Hay una firma

Nombre: Mary Serie

Posición: Equipo de socios

Debidamente autorizado para firmar esta Autorización en nombre de: Nagios Enterprises, LLC

Fechado 5 de Octubre de 2020

Hay un sello de Antenas Energía S.A. y una firma

NAGIOS Enterprises

Nagios Enterprises, LLC
1295 Bandana Blvd Nro 165
Saint Paul, MN 55126
USA

US: 1-888-NAGIOS-1
Int'l: +1 651-204-9102
Fax: +1 651-204-9103

Web
Email: sales@nagios.com

Yo, Lourdes María Bianciotto de Chiriani, Traductora Pública, con Matrícula Nro 682 de la Corte Suprema de Justicia de Paraguay, certifico que esta traducción del Inglés al Castellano es correcta con relación al documento original que tengo ante mí.

Lic. Lourdes Bianciotto
Traductor Público
Reg. N° 682

Atenas Energía S.A.

[redacted]

OMICRON

AUTORIZACIÓN DEL FABRICANTE

ID No.: 376593

A: Administración Nacional de Electricidad (ANDE)

POR CUANTO

Nosotros **OMICRON electronics**, como fabricantes oficiales de Software Especializado para Pruebas, Comisionamiento, Diagnóstico y Solución de Problemas en Redes IEC 61850, con fábrica ubicada en Oberes Ried 1 en Klaus Austria mediante el presente documento autorizamos a Atenas Energía S.A. con dirección en Calle Camino a Alberdi a km de la ciudad de Alberdi, Villa Franca, a presentar una oferta con el propósito de suministrar los siguientes bienes de fabricación nuestra Software Especializado para Pruebas, Comisionamiento, Diagnóstico y Solución de Problemas en Redes IEC 61850, y a posteriormente firmar el contrato.

Cuando existan servicios conexos como parte del contrato, reconocemos que Atenas Energía S.A. cuenta con la capacidad para llevarlos a cabo.

Por este medio extendemos nuestro aval y plena garantía, conforme a las bases y condiciones, respecto a los bienes ofrecidos por la firma antes mencionada.

Fechado en el día 14 de octubre de 2020

Atentamente

Yefersson Cañon De Antonio
Area Sales Manager
Southern Cone & Andean

OMICRON

OMICRON electronics Corp. USA
3550 Willowbend Blvd
Houston TX 77054 | USA
T + 1 713 212 6134
M: +57 311 495 1257

OMICRON electronics Corp. USA
3550 Willowbend Blvd
Houston, TX 77054

Atenas Energía S.A.

© OMICRON 2020